

Genera-Anzeiger

für Halle und den Saalkreis

Ämtliches Verordnungsblatt des Magistrats zu Halle a. S.

Wöchentliche Gratisbeilagen „Halle'sche Familienblätter“ und „Der Bauerfreund“

Äußerstes Tagesblatt — Halle'sche Neuzeit Nachrichten — Halle'scher Lokal-Anzeiger — General-Anzeiger für die Provinz Sachsen.

Eigene Filialen und Annahmestellen für Abonnements und Anzeigen: Obere Leipzigerstraße 34 (Tel. Nr. 1353) und Giebichenstein, Burgstraße 7, Ecke Brunnenstraße (Tel. Nr. 1403)

Neueste Ereignisse.

Die Befragung im Befinden des Kaisers ist im Laufe des gestrigen Tages weiter fortgeschritten. Die Äußerung aus Wilhelmshöhe erleidet jedoch eine Verschönerung.

Die Teilnahme des Kaisers an den Schweizer Manövern ist in Frage gestellt.

Über ein großes Feuer wurden in dem Industriehafen von Osternitz eine verschobene Säuer und eine Waise berichtet.

Die Regierung und die Teuerung.

Eine offizielle Erklärung zur Fleischteuerung bringt an hervorragender Stelle die Norddeutsche Allgemeine Zeitung von gestern (Montag). Sie geht aus von der Anerkennung, daß die Fleischpreise gegenwärtig eine Höhe erreicht haben, die durch die alljährlich um diese Zeit beobachtete Aufwärtstendenz nicht ausreichend erklärt werden kann und „mit Recht die allgemeine Aufmerksamkeit auf die Entwicklung und die Ursachen unserer Fleischpreiserhöhung lenkt“. Der „Arbeitsrat“ aber, daß die deutsche Landwirtschaft unfähig zur Befreiung des erforderlichen Verbrauchs an Schlachttieren ist, wird „eingengerechnet“. Mit einer Statistik über den Viehstand im Reichsgebiet zu Berlin. Diese Statistik ergibt zwar gegen das Vorjahr, daß beinahe sich schon ein Teuerungszug erster Güte vor, einen erheblichen Rückgang an eingeführten Rindern und Schafen, aber ebenso eine steigende Zahl von Schafen und Schweinen. Die Ziffern für den laufenden Monat August lauten: 1597 Rinder, 1558 Kälber, 3645 Schafe, 2945 Schweine. Der Vertrieb für Schweine und Schafe ist also die neueste Zeit hinein gestiegen, und zwar für Schweine insoweit so beträchtlich, daß er an Schlachttiere die Einbuße am Rinderauftrieb reichlich aufzuwiegen imstande sein dürfte. Auch die Schlachttiere der Schweine ist gegenwärtig nicht aufsteigend gering, da außerdem die Fleischpreise im Eisenbahnhafenverkehr nach Berlin nachweislich im Vergleich mit anderen Städten sehr geringe sind, die Viehpreise aus Schweden über Sibirien allein in den letzten Monaten 6083 Rinder betragen hätte und die Fleischpreise aus allen Ländern „ganz oder teilweise“ gestiegen und um 107 000 Doppelzentner im letzten Halbjahr vermehrt worden sei, so hätten eigentlich die Berliner gar keinen Grund zum Klagen? Mein doch nicht! Es müßte vielmehr aus alledem geschlossen werden, daß die Schlachttiere- und Fleischteuerung eine internationale Erscheinung sei, die durch weitere Zulassung ausländischer Schlachttiere nicht wesentlich beeinflusst werden könne. In drei Worte umgekehrt lautet also die offizielle Erklärung: Maßnahmen gegen die Teuerung sind nicht zu erwarten!

Das ist natürlich sehr bequem, aber dem darbenenden Volk wird damit nicht geholfen. In der Presse der verschiedenen Parteizentralen sind ja selbst lebhafteste Kontroversen darüber im Gange, wer an der Fleischteuerung schuld sei, die Agrarier mit ihrer Jollpolitik und ihrer ungenügenden Viehhaltung oder die Händler, die die Preise künstlich in die Höhe getrieben hätten. Das ist ein müßiger Streit! Man kann dem Landwirt und Agrarier ebenso einen Vorwurf daraus machen, daß er seinen Viehstand vermindert, wenn die Viehhaltung unrentabel wird, wie dem Zwischenhändler, wenn er die Konjunktur zu seinem Vorteil ausnützt. Es mag sein, daß auf beiden Seiten gefehlt worden ist, und daß beide Teile dazu beigetragen haben, daß die Teuerung schärfere Formen angenommen hat, als es nach Lage der Sache unabweichlich gewesen wäre. Die Hauptschuld liegt ganz wo anders. Die Regierung hat, obwohl die Entwicklung der Dinge voranzuschauen vor, nichts getan, was sie in andere Bahnen zu lenken, obwohl es ihr durch geeignete Maßnahmen sehr wohl möglich gewesen wäre.

Wenn die Regierung wenigstens noch als Ersatzmaßnahme Grund anführen könnte, daß sie von dem Auftritte der Fleischteuerung überrascht worden sei, das ist aber nicht möglich. Weils etwa vor Jahresfrist — wir wünschten, wir wären schlechtere Propheten gewesen — als infolge der vorläufigen Durch eine Futtermittelnot eintrat, schreiben wir, daß die Folgen der Mangel an Futtermitteln sich erst im folgenden Jahre bemerkbar machen würden, und daß es in erster Linie Aufgabe der Regierung sein müßte, dafür zu sorgen, daß die Landwirte ihr Vieh den Herbst und den Winter hindurch halten könnten. Es ist genau so gekommen, wie wir es vorausgesagt. Im vorigen Jahre hatte ein großer Teil der Landwirte noch Futtermittel aus dem Jahre 1910, die im Jahre 1911 verfallenen konnte, für die meisten Landwirte, die über solche Futtermittel nicht verfügten, wurden die niedrigen Futtermittelpreise eingeführt. Darauf bestränkte sich die Missifikation der Regierung, die durch den Mangel des Herrn v. Schorlemer damals erklommen ließ, daß es nicht Sache der Regierung, sondern der Kommunen ist, hier beizuhelfen eingreifen.

Wie ist denn nun die diesjährige Fleischteuerung entstanden? In erster Linie deshalb, weil die Regierung es nicht fertig bekommen hat — oder sollte sie es gar nicht verstanden haben? — die Landwirtschaft an der Verringerung ihres Viehstandes zu verhindern. Bereits im vorigen Jahre fanden die Vieh- und Fleischpreise verhältnismäßig hoch, aber nicht so hoch, daß die Landwirte den Viehstand bei den hohen Futtermittelpreisen hätten halten können. Die Viehwirtschaft war unrentabel geworden. Wie schon durch die erhöhten Preise eine Verbilligung der Futtermittel eintrat, ging es eine Weile, der Landwirt konnte sein Vieh mit einem angemessenen Verdienst an den Käufer bringen. Dann aber bemächtigte sich, wie das ja meistens der

Fall zu sein pflegt, die Spekulation der günstigen Konjunktur, wobei die niedrigen Preise nicht mehr dem Viehproduzenten, in dessen Interesse die Verabreichung der Preise erfolgt war, sondern dem Zwischenhandel zuzugute kamen. Die Viehhaltung brachte also dem Landwirt keinen Nutzen mehr, sondern Nachteile. Da kann man sich nicht wundern, wenn er von seinem Viehbestande, lobiel er entbehren konnte, verkaufte und schlachten ließ. Infolgedessen blieb natürlich auch der Nachwuchs in hinreichendem Maße aus und die Preise gingen rapide in die Höhe.

Es gehörte keine besondere Probezeitung dazu, um diese Entwicklung der Dinge voranzuschauen. Umso mehr muß man sich wundern, daß die Regierung so gar nichts, aber auch rein gar nichts getan hat, um der seit mindestens Jahresfrist drohenden Notwendigkeit vorzubeugen und geeignete Gegenmaßnahmen zu ergreifen. Mit Erklärungen — wie sie das Regierungsblatt jetzt bringt, wird der berechtigten Unzufriedenheit nicht abgeholfen. Die Regierung scheint die Teuerung für eine Bagatelie zu halten. Sie überhebt dabei aber ganz das, was solchen Maßnahmen im Leben der Wälder sich schon im schlimmsten Kompilations ergeben haben, daß die Dampferrollen, die fast alle sind und anderswo abgeplant haben, immer viel einfacher Natur waren, als solche, die sich aus politischen Theorien entwickelt haben.

Berlin, 27. August. In den ersten Sitzungen der Groß-Berliner Stabskorporationsversammlung nach den Ferien, die in nächster Woche stattfinden, werden die liberalen und sozialdemokratischen Fraktionen Anträge bezüglich der verschiedenen Reichsleistungen zu stellen. Neben dringlichen Maßnahmen soll die Magistratsverwaltung, die sich nicht an den Staatsbehörden wegen Aufhebung der Grenzbeschränkungen vorlegen zu werden. Der Berliner Magistrat hat beschlossen, den 2. September als den 1. September wieder einzuführen, was nach Ansicht der Berliner für denselben Tag den städtischen Geschäftsbetrieb wieder zu eröffnen.

Frankfurt a. M., 27. August. (Telegr.) Der Magistrat richtete eine neue Eingabe an den Bundesrat, in der er auf die stetig steigenden Viehpreise hinweist, die eine noch nie dagewesene Höhe erreicht haben und eine Abänderung der Viehsteuern zu erwägen. Der Magistrat erneuert sein Gesuch und bittet um Befreiung der Grenzkontrollen, Einfuhr von frischem Fleisch und Herstellung der Hölle.

Ein Triumph deutschen Geistes?

Was uns ununterrichteter militärisch er Seite wird uns gelehrt. In dem letzten Winter hat die deutsche Flotte ein Siegesboot besessen, das sich Deutschland vor noch nicht so langer Zeit an britischer See, dann richte es schnell an die zweite, und ist jetzt der erfolgreichste Nebenbuhler Frankreichs, das uns bezüglich der Flugmaschinen numerisch noch überlegen ist. Wie es geniales Werk zu schaffen, das eine neue Ära in der Luftschifffahrt einleitet, hat die deutsche Flotte in der Person des Kapitän v. Weddigen erreicht. Er hat die Welt bisher in Flugapparaten besetzt, was wohl bewundernswürdig, trag aber den Stempel des Unvollkommenen noch zu deutlich an der Stirn. Unausgeglichene Abstände und Zertrümmerung der Apparate bei ungenügenden Leistungen ließen kein richtiges Vertrauen in die Freiheit aufkommen.

Nun ist es einem alten Offizier nach jahrelangem Studium gelangt, das Flugzeug der Zukunft zu konstruieren, und Kerner, der es beschreiben, ist verblüfft und begeistert, er glaubt, die Zeit gekommen. Die Flugmaschine, nennt wir sie „Wobbel 1912“, hat die Welt bisher nicht gekannt. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann. Man kann sie in der Luft halten, wo man will, ohne sie zu steuern. Sie ist ein in der Luft schwebendes Ding, das nicht nur mit einem großen Fließ Erde zu landen, von wo es mit behelferlichem Anlauf seinen Apparat in die Luft erheben kann. Leicht wie ein Vogel steigt „Wobbel 1912“ empor, und zwar in schraubenförmiger Weise. Aber auch der zweite große Vorteil ist, daß man sich die Maschine in der Luft, wie ein Vogel, leicht steuern kann.

Witterungs-Bericht vom Brocken.

(Originalbericht. - Nachdruck verboten.)
Montag, 28. August. Nach am Freitag und Samstag hatten wir...

28. August. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr. 9.00 Uhr.

Schiffbewegungen.

28. August. (Kaiserliche Marine.) Eingez. Corvetz am 24. Aug. in Thule; Wöbe am 25. Aug. in Silberbüchel; Bineck am 24. Aug. in Bunde; (Waldsee); Gosen am 24. Aug. in Silberbüchel...

Handel und Verkehr.

Die Halle-Schleifener Eisenbahn-Gesellschaft hält am 19. September nachmittags 1 Uhr im Hofe St. Remigii ihre ordentliche Generalversammlung ab...

Friedmann & Weinstock, Halle a. S.

Telegr.-Adr. Friedemann. Leipzigerstr. 12. Telefon 511 u. 1277.
An- und Verkauf von Aktien, Obligationen, Creditnachlassender Rechnungen, Verleihen aller Creditanstalten.

Table with columns: Name, Rate, and other financial data. Includes entries like 'Halle Silber', 'Halle Gold', etc.

Halle'scher Marktbericht.

Table with columns: Item, Price, and other market data. Includes entries like 'Halle pro Mandel', 'Halle pro Scheffel', etc.

Wetterbericht des 'General-Anzeigers'.

Vorausichtliches Wetter am 28. August.
Veränderliche Witterung, mäßig warm, zeitweise Regen.

Bankhaus Paul Schausseil & Co., Halle a. S. - Bitterfeld - Delitzsch - Eisenburg.
An- und Verkauf von Wertpapieren, Einlösung von Coupons, Kassa-Korrent-Scheck- und Wechselverkehr.

Kursbericht der Halle'schen Bankfirmen vom 27. August 1912.

Large table with multiple columns listing various bank shares and their prices. Includes entries like 'Deutsche Reichsbank', 'Halle'sche Bank', etc.

Berliner Börse, 26. August 1912

Table listing various stocks and bonds from the Berlin stock exchange. Includes columns for stock names, prices, and other market data.

Berlin. Bankdiskont 4 1/2%, Lombardzinsen 5 1/2%, Privatdiskont 4 1/2%.

Table listing various bank-related financial data, including interest rates and exchange rates.

NEUESTE MODEN

Modebericht.

Es scheint, als ob die Toiletten des Mittsommers sich zu einer einzigen weichen Symphonie vereinen würden: weiße Vermitlinge- u. Sportkleider aus Flanel, Eponge u. Cheviot; weiße Nachmittagsroben aus Musselin, Batist oder Marquisette; weiße Abendtoiletten aus Atlas, Liberty oder Crêpe de Chine.

Schon vor langer Zeit haben Modeköniginnen den Reiz dieser dankbarsten aller Farben zu schätzen gewußt, die Königin Marie-Antoinette v. Frankreich bevorzugte ganz weiße Toiletten und die schöne Kriemhild Josephine de Beauharnais, die später die Gemahlin Napoleons wurde, liebte die langen, leinenen weißen Kleider, wie man sie auf ihrer heimatlichen Insel trug.

Für einfache sommerliche Kleider ist Eponge, ein leicht aufgerauter Waschstoff, das viele Gewebe, welches auch Leinen beinahe vollständig vom Modeprogramm verdrängt hat. Eponge verdrückt sich nicht leicht, wäscht sich vorzüglich und gibt reizende Kostüme für Strand und Sommerfrische. Man bringt dieselben mit fischen Jäckchen im französischen Stil mit angesetzten Schößen, großen Revers und mit beliebigen Robespiereträgern. Als Aufputz kommen Klüppelplüsch, Colletschere u. Modeknöpfe in Betracht.

Zum Schluß sei eine phantasievolle Caprice, die Paris lanchet, erwähnt: weiß, mit gefüllter Tüllschirme, mit schmaler Falsenfassung.

I. B.

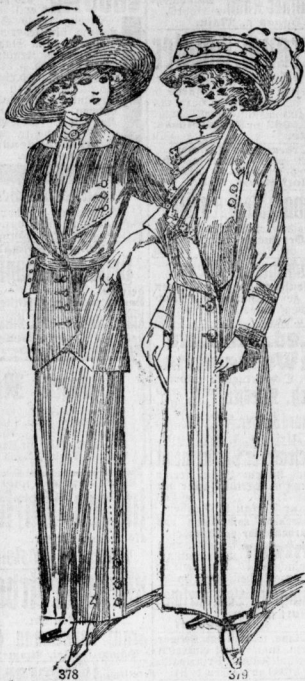


Fig. 378. Tailleurokostüm aus Satin oder Damaststoff, gleicher, mit Knöpfen gewählter Rock, die leichte Jacke ist in Taillehöhe durchschnitten.
 Fig. 379. Mantel aus Lichtem Cheviot, in gemustertem Seidenreusen garniert.
 Fig. 380. Hübsche Toilette aus Chamois, der vordere Teil des Rockes ist in Falten gelegt, vorne angeschnittene Plaque, großer Kragen aus schwarzer Spitze.
 Fig. 381. Elegantes Charmerkleid, Rock mit gegengener Schoppenblende, Corsage mit großen Umlegekragen Plastron und Jabot aus feiner Spitze.
 Fig. 382. Toilette aus Musselin, Kammechen, schöne Stücker.

Fig. 383. Gartenschlabbrock aus bedrucktem Musselin, mit Franzen und Blenden aus gleichem Stoff garniert.
 Fig. 384. Gartenskleid aus Leinen, einfache Fassung, Seidenkorsettchen, Knöpfe und Knöpfchen aus Passamentaria.
 Fig. 385. Elegantes Kleid aus glattem und breit gestreiftem Foulard wie aus unserem Bild, erstlich, zusammengesezt.
 Fig. 386. Foulardtoilette mit Spitzen und Knöpfen verziert.
 Fig. 387. Kindermantelchen aus Piqué, Stepperel, Schaltragen aus Spitze.
 Fig. 388. Kinderkleid aus Musselin, Stückerel, Volants aus gleichem Batistal.

Bruno Freytag, Halle S., Leipzigerstraße 100.
Damen- und Kinder-Moden.

Die Tochter der Erbdörlin.

Roman von Alfred Sassen.

191. „Hier ist meine Hand“, versetzte sie mit wunderbar klarer Stimme. „Seien Sie mein Freund, Freix Köppen — ich will dieser Freundschaft niemals untreu sein.“

„Sie sind eine gute Person“, sagte er. „Es würde mich freuen, Sie zu kennen, aber ich habe andere Freundschaften mit Ihrer Bekanntschaft. Wir bleiben auch dann und um das Geseh, das wir in dieser Stunde als das einzig richtige für uns und über uns erkannt haben, ohne zu wanken stehen.“

„Ne, Frau.“
Bei aller Schlichtheit klangen die beiden kleinen Worte wie ein feierliches Gelübde.
Freix Köppen tat einen tiefen Atemzug, der die reine Luft dieser beschworenen Freundschaft gleichsam bis zum Gipfel des Lebens gelangen ließ. Ein Schein von Heiterkeit, der Heiterkeit nach wohlbestandenem Kampf, lagte sich über sein junges, strenges Antlitz hin und grüßte das leise Lächeln auf ihren Lippen.

„So ist es gut“, stieß er in wahrer Verlegenung hervor. „Jetzt ist alles gut.“
„Aber einem kurzen Nachdenken folgt er fort: „Wir können nicht gleich heute davon sprechen, wie sich unsere Freundschaft füreinander zu bestätigen hat. So sehr eilt es ja auch nicht, daß wir heute vor allem zu Ihrem Schwiegervater gehen, Gabriele, und ihn bitten, daß er mir gestattet, ihm beim Ordnen seiner Angelegenheiten beizuhelfen zu sein. Dabei gehen wir ja wieder, und wenn ich Ihnen dann einen Vorschlag zu machen habe, der sich mit der Befähigung Ihrer Zukunft beschäftigt, so weiß ich, daß Sie nicht nein sagen werden.“

„Wenigstens nicht“, sagte er, „wenn Sie nicht einverstanden sind.“
Wieder fanden sich ihre Hände zu einem festen Druck. „Aber wenn Sie sich nicht fürger als der erste. Es war das letzte Unbehagen, sie nicht Unflüchiger mehr zwischen ihnen, in klarem Wohlsein haben sie sich in die Augen.

„Die Dämmerung kommt schon“, sagte der junge Mann. „In ihrem Schutze wollen wir uns das Heute zurückgeben. Vor der Nacht trennen wir uns. Alles Glück und Angeld, so dem uns das Leben wider in Beziehung brachte, soll mit dieser Trennung begeben und derselben sein. Wenn wir uns nicht scheiden, so scheiden wir uns zwei gute, freundschaftliche Freunde gegenüber, die sich in der Erinnerung an die Vergangenheit niemals schwach erweisen werden. Nicht wahr, Gabriele?“

„Ja, Freix.“
22. Kapitel
Es war etwa zwei Jahre später.
In dem Laden, in dem feinerer Frau Sabine Letzt die zurückgelassenen Kunstgegenstände ihres zweiten Gatten zum Verkauf ausgesetzt hatte, sah es nahezu so aus wie ebendem. Wieder fanden da allerlei Karikaturen umher und warteten auf Liebhaber und Käufer.

„Gute man die verlorbene Frau Sabine einst öftlich eine 'Erbdörlin' genannt, so war nun die 'Tochter der Erbdörlin' in die Fußstapfen der Mutter getreten.
Als Frau Gabriele mit ihrem Schwiegervater die Villa hatte verlassen müssen, wollte es eine Fügung, daß gerade die ehemalige mütterliche Wohnung frei war. Ohne lange Besinnen, von einer Art weichen Gewandheitsgefühl getrieben, hatte die junge Frau die ihr aus der Kindheit her wohlvertraute Räume gemietet.

„Den Laden hatte sie mit den aus dem Berliner Verkauf zurückgelassenen Kunstgegenständen ausgestattet, die dann in der Villa Heller der fremdbürtigen Sabine Schmitt ihres Zimmers gewesen waren. Es bereitete ihr, der ehemals auf dem Fladen gebantelosen Hofmanns Wandeln, eine eigenartige Beugung, jetzt, gleich der Mutter, eine einfache Verkäuferin zu sein. In dieser Beschäftigung allein ließ sie sich jedoch nicht genügen. Zu ihrem Zimmerchen neben dem Laden ließ sie an der Schreibmaschine, deren Anschaffung sie erlernt hatte und erbetete flehlich. Es war der Freund, der ihr die Arbeit für die Schreibmaschine gab.“

Die beiden schönsten Zimmer der Wohnung hatten der Winde und seine Frau inne. Sie führten da ein Stillleben, das sich zu einem immer reineren Lebensausflug für beide gestaltete. Das

schlichte Frauengemüt, das mächtiger ist als aller bewußtlose Frauenglanz, hatte hier wirklich ein Wunder getan. Das gerüstete Leben eines Mannes, in dessen Charakter die Eigenschaften der Unzulänglichkeit und Unerblichkeit die hervorzuhebensten gewesen waren, wurde von her zu gar nicht geistreichen Frau Flora zu einem still verfließenden Abfließen geführt.

„Was der Scheidung niemals gekonnt hatte, das vermochte jetzt an der Hand seiner schlichten Frau der Winde: in kunstvoller Umgebung dem Gatte entgegenzuführen.“

„Das, was sie beide zu tragen hatten, die unter so böhlichen Umständen erfolgte Flucht des Sohnes, war eine Last, die sie sich gegenseitig abzumachen — oder doch einer dem anderen zu erleichtern suchten. Mit der vorübergehenden Zeit rückten sie nur noch näher und ließen an das schlimme Ereignis.“

„Sie fürchteten dem Verschwinden nicht nach. Auch Gabriele tat es nicht. Auf ihre Lippen trat überhaupt niemals sein Name. Freix Delcien war für sie unendlich ruhiger. Die demütigsten Gedanken fielen nicht mehr hinein, die durch die unvollkommene Lebensführung des Gatten täglich und stündlich für sie herausgehoben worden waren. Wenn sie nun auch ihr Leben in der Hauptstadt verbrachte, so war es die Gänze ihres Lebens, die eigentliche Gegenwart lebte nicht für die Namentlich brauchte sie sich um das äußere Schicksal der beiden alten Leute nicht den Kopf zu zerbrechen.“

Die Berliner Fabrik war von einer Art Anzugslosigkeit übernommen worden, ohne daß es, dank dem Eingreifen von Freix Köppen, zur Bankrotterklärung gekommen. Allerdings war für den Fabrikanten nichts, gar nichts zurückgeblieben. Da hatte Frau Flora einen ungeheuren Erfolg erzielt, der ein ganz natürliches Entschließen ausmachte. Sie hatte feinerer Zeit ihr Vermögen ohne Bedenken in die Fabrik gegeben — denn aber war sie daran geblieben nicht für die Namentlich brauchte sie sich um das äußere Schicksal der beiden alten Leute nicht den Kopf zu zerbrechen.“

„Man hatten sich die schicklichen Seiten eingestellt — und ließ sie nur genötigt. Der blinde alte Mann brauchte sich des Wirtens nicht zu schämen — jetzt, da ihm seine Frau mehr galt und in seiner Seele höher stand, als je in den Tagen brüchiger Bärtigkeit.“

Advertisement for 'das selbsttätige Waschmittel' (self-acting washing powder) by Henkel & Co., Düsseldorf. The ad features a large illustration of a woman washing clothes in a tub. Text describes the product's benefits: it cleans without scrubbing or brushing, is safe for fabrics, and is available in original packets or bulk. The brand name 'ECLAIR' is prominently displayed.

A large real estate advertisement section containing numerous listings for properties, apartments, and businesses. Listings include addresses, room counts, and prices. Key listings include:
- 'Vermietungen' (Rentals) for various apartments in Halle.
- 'Wohnungen' (Apartments) with details on location and features.
- 'Gewerbe' (Business) opportunities, such as a 'Brauerei' (brewery) and a 'Kaffeehaus' (coffee house).
- 'Grundstücke' (Land plots) for sale or lease.
- 'Keller' (Cellar) advertisement for a property with a wine cellar and other amenities.
The text is dense and organized in columns, typical of a classified advertisement page.

